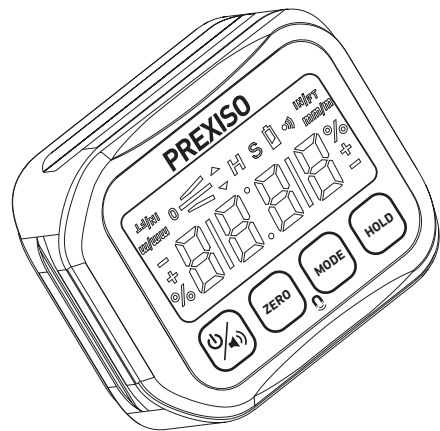


PREXISO

EN DIGITAL ANGLE GAUGE

ES MEDIDOR DE ÁNGULO DIGITAL

2 YEARS LIMITED WARRANTY



www.prexiso-eu.com

V1.0

1

IMPORTANT:
Read before Using

EN



The safety instructions and the user manual should be read through carefully before the product is used for the first time

SAFETY INSTRUCTION:

1. Keep the instrument dry.
2. Keep the instrument and battery out of reach of infants and children.
3. When the symbol "⚡" appears, the batteries are low and should be replaced. Ensure that battery polarity connections are correct when replacing batteries. If you are not using the instrument for a long time, remove the battery.

PROHIBITED USE

- Using the product without instruction
- Using outside the stated limits
- Deactivation of safety systems and removal of explanatory and hazard labels
- Opening of the equipment by using tools (screwdrivers, etc.)
- Carrying out modification or conversion of the product
- Use of accessories from other manufacturers without express approval

CAUTION

Never attempt to repair the product yourself. In case of damage, contact a local dealer.

LIMITS OF USE

Refer to section "Technical data", the device is designed for using in areas which is habitable for humans. Do not use the product in explosion hazardous areas or in aggressive environments.

AREAS OF RESPONSIBILITY RESPONSIBILITIES OF THE PERSON IN CHARGE OF THE INSTRUMENT:

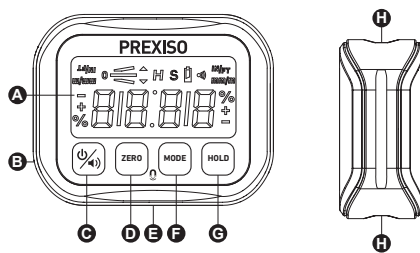
- To understand the safety instructions on the product and the instructions in the User Manual.
- To be familiar with local safety regulations relating to accident prevention.
- Always prevent access to the product by unauthorized personnel.

2

FUNCTION:

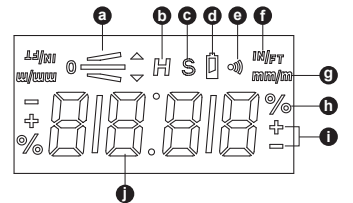
The PREXISO PAG90 digital angle gauge is a highly versatile leveling tool designed for fast, easy operation. It can measure from 0~90° and the magnetic base attaches to ferromagnetic surfaces with V-groove around its entire perimeter easily aligning to the axis of conduit and pipes.

PRODUCT OVERVIEW



PARTS	DESCRIPTION
A	Display screen
B	Battery compartment (rear)
C	Power and audible buzzer ON/OFF
D	ZERO function
E	Magnetic base
F	Calibration and unit setting button
G	Data Hold
H	V-groove

DISPLAY



3

PARTS	DESCRIPTION
a	Angle position indicator
b	Data hold
c	ZERO indicator
d	Low battery indicator
e	Audible buzzer
f	IN/FT unit
g	mm/m unit
h	% unit
i	Deviation indicator while testing in IN/FT unit
j	Measured value

OPERATION INSTRUCTION

1. INSERT THE BATTERY

Open battery compartment with the screwdriver and insert 2xAAA battery according to the installation symbols. Pay attention to the polarity while inserting the battery.

2. SWITCHING ON/OFF

Press % button to turn the equipment on. Press and hold the % button for more than 2 seconds to turn it off.

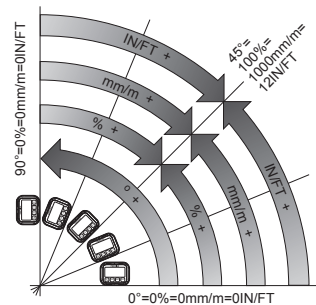


The device will switch off automatically if there is no operation in 3 minutes.

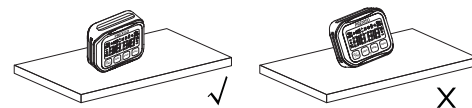
3. LEVEL MEASUREMENT

Turn on the equipment and put it to the level position for measuring. When the level is turned over, the displayed content will remain the direction, making easy reading.

4



NOTE: Using the level in correct method as following figures, otherwise it will show "ERROR" on the screen.

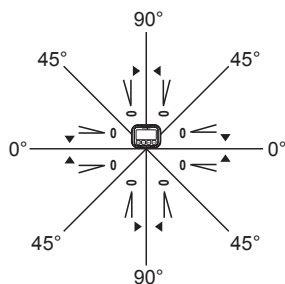


4. UNIT OF MEASUREMENT SELECTION

(°degrees, %, mm/m, IN/FT)
After switching on, the screen always shows the actual slope in degree. By pressing the **MODE** button you can change the angles unit display units from degrees (°) to percent (%), to (mm/m) to pitch (in/ft). Pitch readings are in 1/8-inch/feet increments.

The icon indicates the current angle's position, either up or down away from the horizontal or vertical position.

5



5. ZERO FUNCTION

To set a reference plane, short press the **ZERO** button to set current angle to zero, and keep the equipment still after pressing the button for 3 seconds around, the icon would flash during this period, then it automatically enters into the relative angle measurement mode and the icon will be illuminated on the display. Press the **ZERO** button again to return to measuring true level.

6. HOLD FUNCTION

If you need to move the device to read the display, press the **HOLD** button to freeze the measurement. The icon will display. Press **HOLD** again to return to measuring mode. The measurement value will remain on the display until the **HOLD** button is pressed again.

7. AUDIBLE BUZZER

Short press the % button, and the screen will show the icon . Buzzer will alert when it's within +/-1° to the horizontal or vertical position, the alert frequency is different when it is close or away from the horizontal or vertical position. Continuous alert will be activated when it is at the horizontal or vertical position. Short press the % button again to turn off this function.

6

8. RECALIBRATION

a. Turn off the equipment. Put the equipment on a flat and smooth solid surface. (FIG. 1).

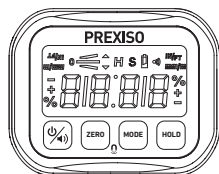


FIG. 1

b. In the shutdown status, press and hold **MODE** button, then press % button, until the LCD display read "CAL 1".

c. Keep the equipment still for a period of time and then press the **MODE** button, "CAL 1" flashes several times, then the display reads "CAL 2".

d. In the same location, rotate the equipment 180° (see the following FIG. 2), then press the **MODE** button, "CAL 2" flashes several times. After the "CAL 2" disappears, the calibration is completed and then the LCD will show the current angle in high-accuracy-display.

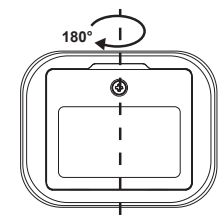


FIG. 2

NOTE:

- The recalibration must be performed on a flat and smooth surface with the tilt no more than 5°. If it exceeds 5°, display will read "Error", which indicates the user can't proceed to do the recalibration.
- During calibrating, the gauge also can't be beveled or moved.
- After completed calibration, the equipment automatically replaces from original factory data to consumer's data, so it must be careful to use this function.

7

TECHNICAL DATA

Measuring range	4x90°
Accuracy	±0.1° at 0° and 90° ±0.2° at other angles
Resolution	0.05°
Unit of measurement	°degrees / % / mm/m / IN/FT
Battery type	2x1.5V AAA batteries
Working temperature	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)
Storage temperature	-10°C ~ 50°C (14°F ~ 122°F)
Dimensions	78 x 30 x 62 mm (3.07 x 1.18 x 2.44 in)
Weight	About 90g/0.19lb (Not containing batteries)

DISPOSAL

CAUTION

The battery must not be disposed with household waste. Care for the environment and take them to the collection points provided in accordance with national or local regulations. The product must not be disposed with household waste. Dispose of the product appropriately in accordance with the national regulations in force in your country. Adhere to the national and country specific regulations. Product specific treatment and waste management can be downloaded from our homepage.



8

WARRANTY

Two-Year Limited Warranty. This product is warranted to the original purchaser from the original purchase date for two years subject to the warranty coverage described herein. Please retain your receipt. This product is warranted to the original user to be free from defects in material and workmanship. If you believe that the product is defective at any time during the specified warranty period, please contact Prexiso customer service agent by sending email to info@prexiso-eu.com. This warranty does not cover: (1) Part failure due to normal wear or product abuse; (2) Any parts have been altered or modified by anyone other than an authorized Prexiso personnel or failure to install and operate equipment according to the guidelines put forth in the instruction manual. (3) Any products or parts used for rental purposes, damage resulting from shipping (claims must be filed with freighter), accident, abuse, act of God, misuse, or neglect. Prexiso will replace or repair the defective unit, at its option, subject to verification of the defect. Any implied warranties arising from the sale of a Prexiso product, including but not limited to implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are limited to the above. Prexiso shall not be liable for loss of use of the product or other incidental or consequential damages, expenses, or economic loss, or for any claim of such damage, expenses, or economic loss. This warranty excludes any accessories. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state.



9

UKCA-DECLARATION OF CONFORMITY

Herewith we, **Hangzhou GreatStar Industrial Co., Ltd**
35# Jiuhuan Rd, Jiubao Town, Hangzhou, Zhejiang, China

Declare that the following product complies with the appropriate basic safety and health requirements of the UKCA Directives (see item 4) based on its design and type, as brought into circulation by us.

This declaration relates exclusively to the product in the state in which it was placed on the market, and excludes components which are added and/or operations carried out subsequently by the final user.

1. Product: DIGITAL ANGLE GAUGE

2. Model No.: PAG90

3. Serial number: N/A

4. Applicable UKCA Directives: Electromagnetic Compatibility Regulations 2016

Used Harmonized Standards: BS EN IEC 61326-1:2021

5. Responsible for documentation: (Sea&Mew Accounting Ltd, Electric Avenue Vision 25, London, Enfield EN3 7GD, Billy Han, info@seamew.net)

6. Additional used UKCA Directives: N/A

7. Date/place/Name/Authorized signature
2021-11-15/ Hangzhou / Xu Dong Ling

Xu Dong Ling

8. Title of Signatory:
Engineer

10

Las instrucciones de seguridad y el manual del usuario deben leerse detenidamente antes de usar el producto por primera vez. La persona responsable del producto debe asegurarse de que todos los usuarios entiendan estas indicaciones y se adhieran a ellas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

- Mantenga el instrumento seco.
- Mantenga el instrumento y la batería fuera del alcance de los bebés y los niños.
- Cuando aparece el símbolo de batería, las pilas tienen poca carga y deben reemplazarse. Asegúrese de que las conexiones de polaridad de las pilas sean correctas cuando cambie estas. Si no va a utilizar el instrumento durante un prolongado período de tiempo, retire las pilas.

USO PROHIBIDO

- Usar el producto sin instrucciones
- Usarlo fuera de los límites establecidos
- Desactivar el sistema de seguridad y retirar las etiquetas explicativas y de peligros.
- Abrir el equipo usando herramientas (destornilladores, etc.)
- Llevar a cabo modificaciones o conversiones del producto
- Usar accesorios de otros fabricantes sin aprobación expresa.

PRECAUCION

Nunca intente reparar el producto usted solo. En caso de daño, contacte a un distribuidor local.

LÍMITES DE USO

Ver la sección "Datos Técnicos". El dispositivo está diseñado para uso en zonas permanentemente habitables por humanos. No utilice el producto en áreas con peligro de explosivos o entornos agresivos.

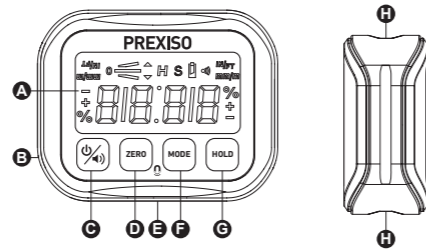
AREAS DE RESPONSABILIDAD

Responsabilidades de la persona a cargo del instrumento:

- Entender las instrucciones de seguridad del producto y las instrucciones del Manual de Usuario.
- Familiarizarse con las regulaciones de seguridad locales relacionadas con prevención de accidentes.
- Evitar siempre acceso al producto por personal no autorizado.

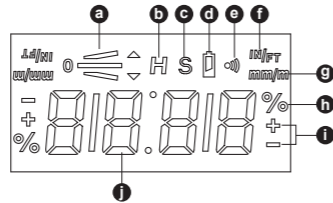
FUNCIÓN:
El medidor de ángulo digital PREXISO PAG90 es una herramienta de nivelación altamente versátil diseñada para una operación rápida y fácil. Puede medir de 0 ~ 90° y la base magnética se adhiere a superficies ferromagnéticas con ranura en V alrededor de todo su perímetro, con lo que se alinea fácilmente en el eje de conductos y tuberías.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



PARTES	DESCRIPCIÓN
A	Pantalla de visualización
B	Compartimento de la batería (trasero)
C	Encendido y apagado del zumbador audible
D	Función CERO
E	Base magnética para unir superficies de hierro.
F	Botón de recalibración y ajuste de la unidad
G	Retención de datos
H	Ranura en V para trabajar con tubos redondos

PANTALLA



PARTES	DESCRIPCIÓN
a	Indicador de posición de ángulo
b	Retención de datos
c	Indicador CERO
d	Indicador de batería baja
e	Zumbador audible
f	Unidad IN / FT
g	unidad mm / m
h	% unidad
i	Indicador de desviación durante la prueba en la unidad IN / FT
j	Valor medido

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. NSERTAR LAS PILAS

Abra el compartimento de la batería con el destornillador e inserte 2 pilas AAA de acuerdo con los símbolos de instalación. Preste atención a la polaridad al insertar la batería.

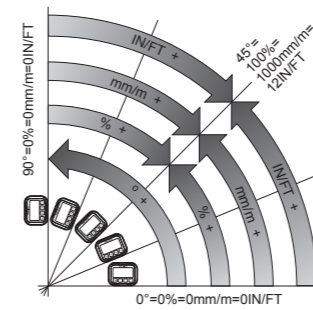
2. ENCENDIDO/APAGADO

Presione el botón de encendido para encender el equipo. Mantenga presionado el botón de apagado durante más de 2 segundos para apagarlo.

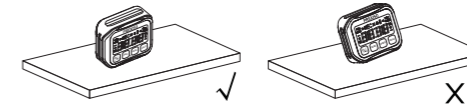
El dispositivo se apagará automáticamente si no se realiza ninguna operación en 3 minutos.

3. MEDICIÓN DE NIVEL

Encienda el equipo y colóquelo en la posición nivelada para medir. Cuando se gira el medidor, el contenido mostrado seguirá siendo la dirección, lo que facilita la lectura.



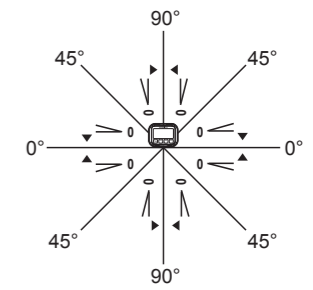
NOTA: Usando el medidor en el método correcto como las siguientes figuras, de lo contrario, mostrará "Error" en la pantalla.



4. SELECCIÓN DE UNIDAD DE MEDIDA

Después del encendido, la pantalla siempre muestra la pendiente real en grados. Pulsando el botón MODE puede cambiar las unidades de visualización de la unidad de ángulos de grados (°) a porcentaje (%), a (mm / m) a paso (pulgadas / pies). Las lecturas de tono están en incrementos de 1/8 de pulgada / pie.

El icono indica la posición del ángulo actual, ya sea hacia arriba o hacia abajo desde la posición horizontal o vertical.



5. FUNCIÓN CERO

Para establecer un plano de referencia, presione brevemente el botón ZERO para establecer el ángulo actual en cero y mantenga el equipo quieto después de presionar el botón durante 3 segundos, el icono de batería parpadeará durante este período, luego ingresará automáticamente en la medición del ángulo relativo modo y el icono de batería se iluminará en la pantalla. Presione el botón ZERO nuevamente para volver a medir el nivel real.

6. FUNCIÓN HOLD

Si necesita mover el dispositivo para leer la pantalla, presione el botón HOLD para congelar la medición. Aparecerá el icono de HOLD. Presione HOLD de nuevo para volver al modo de medición. El valor de medición permanecerá en la pantalla hasta que se presione de nuevo el botón HOLD. will remain on the display until the HOLD button is pressed again.

7. ZUMBADOR AUDIBLE

Presione brevemente el botón de zumbador y la pantalla mostrará el icono de zumbador. El zumbador alertará cuando esté dentro de +/- 1° de la posición horizontal o vertical, la frecuencia de alerta es diferente cuando está cerca o lejos de la posición horizontal o vertical. La alerta continua se activará cuando esté en posición horizontal o vertical. Vuelva a pulsar brevemente el botón de zumbador para desactivar esta función.

8. RECALIBRACIÓN

A. Apague el equipo. Coloque el equipo sobre una superficie sólida plana y lisa. (FIGURA 1).

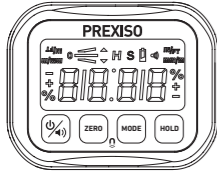


FIGURA 1

B. En el estado de apagado, presione y mantenga presionado el botón MODE, luego presione el botón de recalibración, hasta que la pantalla LCD lea "CAL 1".

C. Mantenga el equipo quieto por un período de tiempo y luego presione el botón MODE, "CAL 1" parpadeará varias veces, luego la pantalla muestra "CAL 2".

D. En el mismo lugar, gire el equipo 180° (vea la siguiente FIG. 2), luego presione el botón MODE, "CAL 2" parpadeará varias veces. Después de que desaparece "CAL 2", se completa la calibración y luego la pantalla LCD mostrará el ángulo actual en una pantalla de alta precisión.

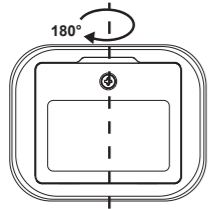


FIGURA 2

NOTA:

- La recalibración debe realizarse en una superficie plana y lisa con una inclinación de no más de 5°. Si supera los 5°, la pantalla mostrará "Error", lo que indica que el usuario no puede proceder a realizar la recalibración.
- Durante la calibración, el medidor tampoco se puede biselar ni mover.
- Después de completar la calibración, el equipo reemplaza automáticamente los datos originales de fábrica a los datos del consumidor, por lo que debe tener cuidado al utilizar esta función.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Rango de medición	4 x 90°
Precisión	± 0,1° a 0° y 90° ± 0,2° en otros ángulos
Resolución	0,05°
Unidad de medida	° grados /% / mm / m / IN / FT
Tipo de Batería	2 pilas AAA de 1,5 V
Temperatura de trabajo	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)
Temperatura de almacenamiento	-10°C ~ 50°C (14°F ~ 122°F)
Dimensiones	78 x 30 x 62 mm (3,07 x 1,18 x 2,44 pulgadas)
Peso	Aproximadamente 90 g / 0,19 lb (sin pilas)

DISPOSICIÓN

PRECAUCION

Las baterías gastadas no deben tirarse junto con los residuos domésticos. Cuide del medio ambiente y llévelas al punto de recogida proporcionado de acuerdo con las regulaciones locales o regionales. El producto no debe tirarse junto con los residuos domésticos. Disponga del producto de manera apropiada de acuerdo con las regulaciones nacionales en rigor en su país. Cumpla con las regulaciones nacionales y específicas de cada país.



LIMITADA

Dos Años de Garantía Limitada Este producto está garantizado al comprador original desde la fecha de compra original a dos años sujeto a la cobertura de la garantía descrita aquí. Por favor guarde el recibo. Este producto está garantizado al usuario original de estar libre de defectos en material y acabado. Si cree que el producto es defectuoso en cualquier momento durante el periodo especificado de la garantía, por favor contacte a un agente de servicio de atención al cliente de Prexiso mandando un correo electrónico a info@prexiso-eu.com. Esta garantía no cubre: (1) Fallo parcial debido a uso normal o abuso del producto; (2) Cualquier pieza que haya sido alterada o modificada por cualquiera que no sea personal autorizado por Prexiso o el no instalar u operar el equipo siguiendo las guías presentadas en el manual de instrucciones. (3)Cualquier producto o pieza usada con propósito de alquiler, daños causados por transporte (las pinzas deben mandarse con un carguero), accidente, abuso, causas de fuerza mayor, uso inapropiado, o negligencia. Prexiso reemplazará o reparará la unidad defectuosa, a su elección, sujeto a verificación del defecto. Cialquier garantía implicada que surjan de la venta de un producto Prexiso, incluyendo pero no limitada a garantías implicadas de mercantilidad y aptitud para un uso particular, está limitada a lo mostrado arriba. Prexiso no será responsable de pérdida de uso del producto u otros daños incidentales o consecuentes, gastos o pérdida económica, or de ninguna reclamación por tales daños, gastos o pérdida económica. Esta garantía excluye cualquier accesorio. Esta garantía le da derechos legales específicos, y puede tener otros derechos que varían de estado a estado.



DECLARACIÓN UKCA DE CONFORMIDAD

Aquí tenemos,
Hangzhou GreatStar Industrial Co., Ltd
35# Jiuhuan Rd, Jiubao Town, Hangzhou, Zhejiang, China

Declaro que el siguiente aparato cumple con los requisitos básicos de seguridad y salud apropiados de las Directivas de la UKCA (véase el punto 4) en función de su diseño y tipo, tal y como lo hemos puesto en circulación.

Esta declaración se refiere exclusivamente a la máquina en el estado en que fue comercializada, y excluye los componentes que se añaden y/o las operaciones realizadas posteriormente por el usuario final.

- Producto: MEDIDOR DE ÁNGULO DIGITAL
 - Modelo No.: PAG90
 - Número de serie: N/A
 - Directivas UKCA aplicables: Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
- Normas armonizadas aplicadas: BS EN IEC 61326-1:2021
- Responsable de la documentación: (Sea&Mew Accounting Ltd, Electric Avenue Vision 25, London, Enfield EN3 7GD, Billy Han, info@seamew.net)
 - Directivas UKCA adicionales utilizadas: N/A
 - Fecha/Lugar/Nombre/Firma autorizada
2021-11-15/ Hangzhou / Xu Dong Ling

Xu Dong Ling

Título del signatario:
Ingeniero

Distributed by/Vertrieben von/Distribué par/Distribuito da/
Distribución por/Распространяется по:
Hangzhou GreatStar Industrial Co., Ltd.
No.35 Jiuhuan Road, Jiubao Town, Hangzhou 310019, China
www.greatstartools.com

Manufacturer/Hersteller/Fabricant/Fabbricatore/
Manufactura/Производитель:
Fuzhou Yu Xin Electronic Co., Ltd.
4F, 53# Building, Juyuanzhou Industrial Zone, Jinshan
Development District, Fuzhou, China 350002

WICHTIG: Vor Gebrauch lesen DE

Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitung müssen vor erstmaliger Verwendung des Produktes sorgfältig gelesen werden...

SICHERHEITSHINWEISE:

- 1. Instrument trocken aufbewahren.
2. Instrument und Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern aufbewahren.
3. Wenn das Symbol 'H' angezeigt wird, sind die Batterien schwach...

VERBOTENE VERWENDUNG

- Verwenden des Produkts ohne Anweisungen
• Verwendung außerhalb der angegebenen Grenzen
• Deaktivierung von Sicherheitssystemen...

VORSICHT

Versuchen Sie niemals, das Produkt selbst zu reparieren. Wenden Sie sich im Schadenfall an einen Händler vor Ort.

BESCHRÄNKUNGEN BEI DER VERWENDUNG

Siehe Abschnitt "Technische Daten". Das Gerät ist für den Einsatz in Bereichen konzipiert, die dauerhaft von Menschen bewohnt sind.

VERANTWORTUNGSBEREICHE

- Verantwortlichkeiten der für das Gerät verantwortlichen Person:
• Die Sicherheitshinweise auf dem Produkt und die Anweisungen im Benutzerhandbuch zu verstehen.

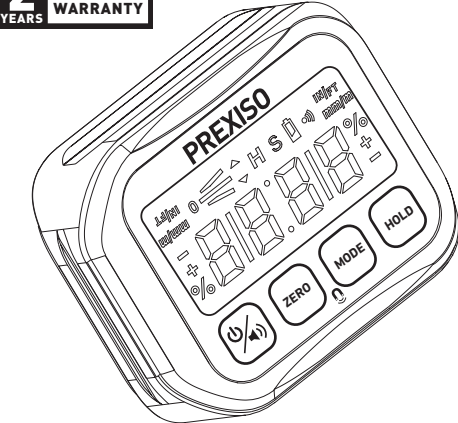
GARANTIE

Zwei Jahre eingeschränkte Garantie Für dieses Produkt gilt eine Garantie für den ursprünglichen Käufer ab dem ursprünglichen Kaufdatum für zwei Jahre...

PREXISO

- DIGITALER WINKELMESSER
JAUGE D'ANGLE NUMÉRIQUE
CALIBRO ANGOLARE DIGITALE

2 YEARS LIMITED WARRANTY



www.prexiso-eu.com

V1.1

- Nach Abschluss der Kalibrierung werden die Werkseinstellungen durch die neu ermittelten Werte ersetzt.

TECHNISCHE DATEN

Table with 2 columns: Messbereich, Genauigkeit, Auflösung, Maßeinheit, Batterietyp, Betriebstemperatur, Lagerungstemperatur, Abmessungen, Gewicht.

ENTSORGUNG

VORSICHT

Leere Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Achten Sie auf die Umwelt und bringen sie diese zu den Sammelstellen...

FUNKTION:

Der digitale Winkelmesser PREXISO PAG90 ist ein äußerst vielseitiges Werkzeug, das sich schnell und einfach bedienen lässt.

PRODUKTÜBERSICHT

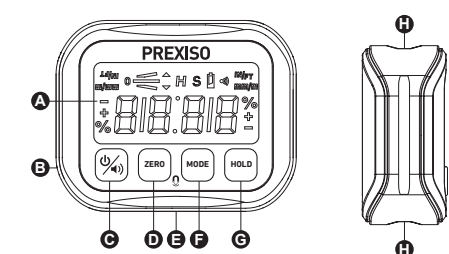
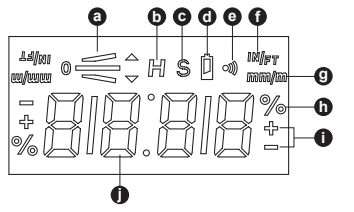


Table with 2 columns: TEILE, BESCHREIBUNG. Lists parts A-H: Display, Batteriefach, Ein-/Austaste, Nullstellung, Magnetischer Boden, Kalibrierungs- und Einstelltaste, Messwert einfrieren, V-Vertiefung.

DISPLAY



EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklären wir, Hangzhou GreatStar Industrial Co., Ltd 35# Jiuhuan Rd, Jiubao Town, Hangzhou, Zhejiang, China

Dass die nachfolgende bezeichnete produkt aufgrund der Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen, grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinien entspricht.

Diese Erklärung bezieht sich nur auf die produkt in dem Zustand, in dem sie in Verkehr gebracht wurde, vom Endbenutzer nachträglich angebrachte Teile und / oder nachträglich vorgenommene Eingriffe bleiben unberücksichtigt.

- 1. Produkt: DIGITALER WINKELMESSER
2. Modell Nr.: PAG90
3. Seriennummer: N/A
4. Einschlägige EG Richtlinien: EMV-Richtlinie 2014/30/EU
5. Dokumentations verantwortlicher: (C&E Connection E-Commerce (DE) GmbH...

Signature of Xu Dong Ling, Ingenieur

Table with 2 columns: TEILE, BESCHREIBUNG. Lists parts a-j: Winkelpositionsanzeige, Messwert eingefroren, Nullanzeige, Batteriestandwarnung, Tonsignal, Anzeige in Inch/Fuß, Anzeige in mm/m, Anzeige in %, Abweichungsanzeige, Messwert.

BEDIENUNGSANWEISUNGEN

1. BATTERIEN EINLEGEN: Öffnen Sie das Batteriefach mit einem Schraubendreher, legen Sie zwei AAA-Batterien ein.

2. EIN-/AUSSCHALTEN: Schalten Sie das Gerät mit der Taste % ein. Zum Abschalten halten Sie die Taste % mindestens 2 Sekunden lang gedrückt.

Das Gerät schaltet sich selbst ab, wenn es länger als 3 Minuten nicht bedient wird.

3. WINKELMESSUNG: Schalten Sie das Gerät ein, legen Sie es an den zu messenden Winkel an. Beim Umdrehen des Gerätes bleibt der Messwert zum einfacheren Ablesen erhalten.

IMPORTANT: Lire avant utilisation FR

Lisez attentivement les consignes de sécurité et le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit pour la première fois.

INSTRUCTIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

- 1. Maintenez l'instrument sec.
2. Maintenez l'instrument et la pile hors de la portée des nourrissons et des enfants.
3. Lorsque le symbole 'H' apparaît, les piles sont faibles et doivent être remplacées.

UTILISATION INTERDITE

- Utilisation du produit sans instructions.
• Utilisation en dehors des limites indiquées.
• Désactivation des systèmes de sécurité et retrait des étiquettes explicatives et de danger.

LIMITES D'UTILISATION

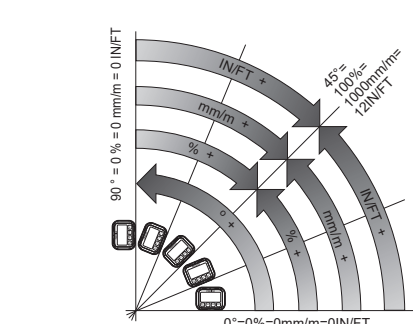
Ne jamais essayer de réparer le produit par vous-même. En cas de dommage, contactez un revendeur local

LIMITE D'UTILISATION

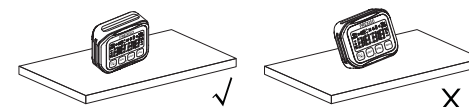
Se reporter à la section « Données techniques ». L'appareil est conçu pour être utilisé dans des zones habitables en permanence par l'homme.

DOMAINES DE RESPONSABILITÉ

- Responsabilités du responsable de l'instrument:
• Comprendre les instructions de sécurité sur le produit et les instructions du Manuel de l'utilisateur.
• Se familiariser avec les règles de sécurité locales relatives à la prévention des accidents.



HINWEIS: Setzen Sie das Gerät wie in der folgenden Abbildung gezeigt ein; andernfalls wird eine Fehlermeldung (Erro) angezeigt.



4. MASSEINHEIT WÄHLEN (Grad (°) %, mm/m, IN/FT)

Nach dem Einschalten wird grundsätzlich zunächst der aktuelle Winkel in Grad angezeigt. Mit der MODE Taste können Sie die Anzeigeeinheit zwischen Grad (°), Prozent (%), mm/m und in/ft umschalten.

Das Symbol \Rightarrow zeigt die Richtung des Winkels an, höher oder niedriger als die Horizontal- oder Vertikalposition.

FONCTION :

La jauge d'angle numérique PREXISO PAG90 est un outil de nivellement très polyvalent conçu pour une utilisation rapide et facile.

DVUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT

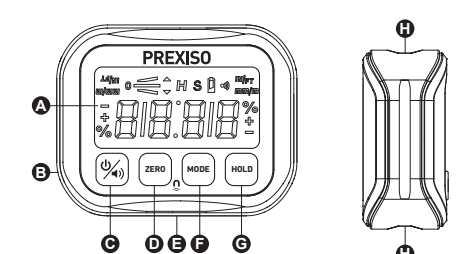
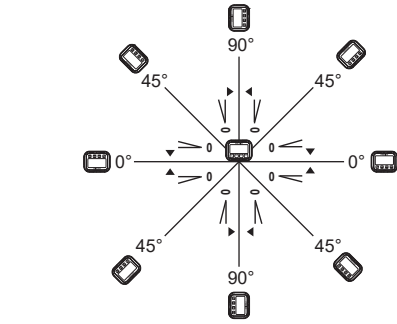
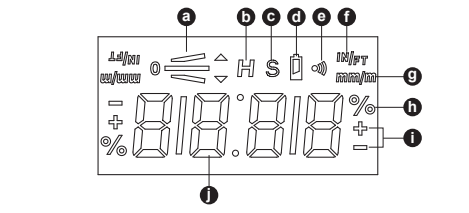


Table with 2 columns: PIÈCES, DESCRIPTION. Lists parts A-H: Écran d'affichage, Logement à piles, Marche/arrêt de l'alimentation, Fonction ZÉRO, Base magnétique, Bouton d'étalonnage, Maintenance des données, Rainure en V.

AFFICHAGE



5. NULLSTELLUNG: Zum Nullstellen (Festlegen einer Referenzebene) drücken Sie kurz die Taste ZERO danach halten Sie das Gerät etwa 3 Sekunden lang still.

6. MESSWERT EINFRIEREN: Wenn Sie das Gerät zum Ablesen der Messung bewegen müssen, frieren Sie den Messwert mit der Taste HOLD ein. Das Symbol H erscheint im Display.

7. TONSIGNAL: Drücken Sie die Taste % kurz, das Symbol \Rightarrow erscheint. Das Tonsignal erklingt, wenn der Messwert innerhalb $\pm 1\%$ zur horizontalen oder vertikalen Lage des Gerätes liegt.

Table with 2 columns: PIÈCES, DESCRIPTION. Lists parts a-j: Indicateur de position d'angle, Maintien des données, Indicateur de ZÉRO, Témoin de piles faibles, Buzzer sonore, Unité IN/FT, Unité mm/m, Unité %, Indicateur de déviation, Valeur mesurée.

MODE D'EMPLOI

1.INSÉREZ LES PILES: Ouvrez le logement à piles et insérez 2 piles AA en respectant les indications d'insertion.

2.MISE SOUS / HORS TENSION: Appuyez sur le bouton % pour allumer l'équipement. Maintenez enfoncé le bouton % pendant plus de 2 secondes pour l'éteindre.

L'appareil s'éteint automatiquement en l'absence d'activité pendant 3 minutes.

3.MESURE DU NIVEAU: Allumez l'équipement et mettez-le de niveau pour la mesure. Lorsque le niveau est retourné, le contenu affiché reste dans le même sens.

8. NEU KALIBRIEREN: a. Schalten Sie das Gerät aus. Stellen Sie das Gerät auf eine glatte und ebene Unterlage.

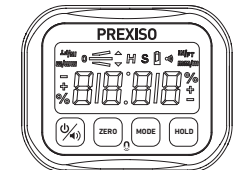


Abbildung 1

- b. Halten Sie die MODE-Taste bei ausgeschaltetem Gerät gedrückt, drücken Sie dann die Taste MODE.
c. Halten Sie das Gerät einen Moment still, drücken Sie dann die Taste MODE.
d. Drehen Sie das Gerät an derselben Stelle nun um 180°.

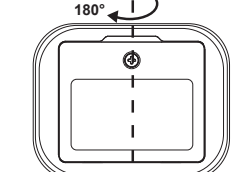
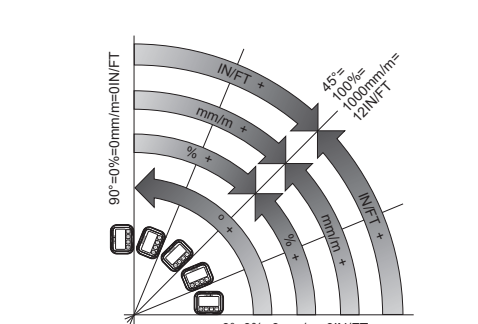
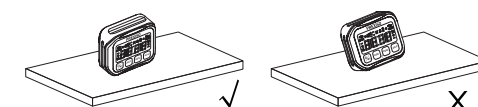


Abbildung 2

- HINWEIS:
• Die Neukalibrierung muss auf einer glatten, möglichst ebenen Unterlage erfolgen.
• Bei laufender Kalibrierung darf das Gerät nicht bewegt und geneigt werden.

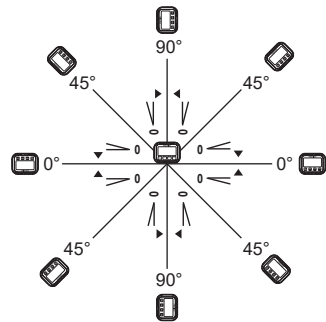


REMARQUE : Utilisez le niveau d'une façon correcte, comme sur les figures suivantes, sinon il affiche "ERRO" sur l'écran.



4.CHOIX DE L'UNITÉ DE MESURE (°degrés, %, mm/m, IN/FT): À la mise sous tension, l'écran affiche toujours la pente réelle en degrés. En appuyant sur le bouton MODE vous pouvez modifier l'unité d'affichage.

L'icône \Rightarrow indique la position de l'angle actuel, vers le haut ou vers le bas par rapport à la position horizontale ou verticale.



8. RÉÉTALONNAGE

a. Éteignez l'équipement. Placez l'équipement sur une surface ferme, plane et lisse. (FIG. 1).

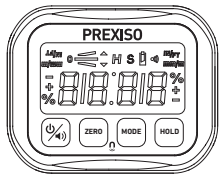


FIG. 1

b. À l'arrêt, maintenez le bouton MODE enfoncé, puis appuyez sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que l'écran LCD indique "CAL 1".

c. Maintenez l'équipement immobile pendant un certain temps, puis appuyez sur le bouton **MODE**, "CAL 1" clignote plusieurs fois, puis l'écran affiche "CAL 2".

d. Au même endroit, faites pivoter l'équipement de 180° (voir la FIG. 2 suivante), puis appuyez sur le bouton **MODE**, "CAL 2" clignote plusieurs fois. Après la disparition de "CAL 2", d. l'étalonnage est terminé et l'écran LCD affiche l'angle actuel en affichage haute précision.

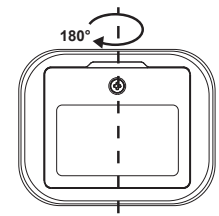


FIGURA 2

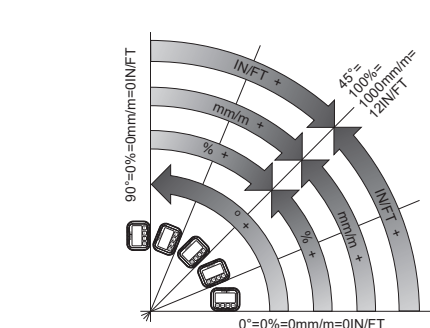
REMARQUE :

- Le réétalonnage doit être effectué sur une surface plane et lisse avec une inclinaison ne dépassant pas 5°. Si elle dépasse 5°, l'écran affiche "Erro", ce qui indique que l'utilisateur ne peut pas procéder au réétalonnage.
- Pendant l'étalonnage, la jauge ne peut pas non plus être biseauté ou déplacée.
- Une fois l'étalonnage terminé, l'équipement remplace automatiquement les données d'usine d'origine par les données du client, il faut donc faire attention en utilisant cette fonction.

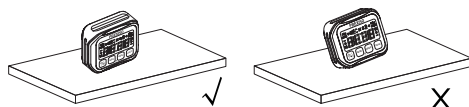
15

16


COMPONENTI	DESCRIZIONE
a	Indicatore di posizionamento angolo
b	Mantenimento dati
c	Indicatore ZERO
d	Indicatore di batteria scarica
e	Segnale acustico
f	Unità IN/FT
g	Unità mm/m
h	Unità %
i	Indicatore di deviazione durante il test nell'unità IN/FT
j	Valore misurato



NOTA: Usare la livella nel modo corretto indicato nelle figure seguenti, altrimenti sullo schermo viene visualizzato "ERRO".



4. SELEZIONE DELL'UNITÀ DI MISURA (*gradi, %, mm/m, IN/FT)

Dopo aver acceso l'unità, sullo schermo viene sempre visualizzata la pendenza effettiva in gradi. Premendo il tasto **MODE**, è possibile modificare le unità di visualizzazione dell'unità angolare da gradi (°) a percentuale (%), a (mm/m) a passo (in/ft). I valori del passo sono in incrementi di 1/8 di pollice/piedi. L'icona  indica la posizione dell'angolo attuale, in alto o in basso rispetto alla posizione orizzontale o verticale.

23

CARATTERISTICHE TECNICHE

Plage de mesure	4x90°
Précision	±0,1° à 0° et 90° ±0,2° aux autres angles
Résolution	0,05°
Unité de mesure	°degrés / % / mm/m / IN/FT
Type de batterie	2 piles AAA 1,5 V
Température de fonctionnement	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)
Température de stockage	-10°C ~ 50°C (14°F ~ 122°F)
Dimensions	78 x 30 x 62 mm (3,07 x 1,18 x 2,44 po)
Poids	Environ 90 g/0,19 lb (piles exclues)

MISE AU REBUT

ATTENTION

Les batteries à plat ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Prendre soin de l'environnement et les acheminer aux points de collecte prévus conformément aux réglementations nationales ou locales. Le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Éliminer le produit de manière appropriée conformément à la réglementation nationale en vigueur dans votre pays. Respecter les réglementations nationales et spécifiques au pays. Le traitement spécifique au produit et la gestion des déchets peuvent être téléchargés sur notre page d'accueil.



17

LIMITÉE

Garantie limitée de deux ans. Ce produit est garanti à compter de la date d'achat d'origine durant une période de deux ans sous réserve de la couverture de garantie décrite dans le document présent. Veuillez conserver votre reçu. Ce produit garanti à l'utilisateur d'origine comme étant exempt de défauts de matériaux et de fabrication. Si vous pensez que le produit est défectueux à n'importe quel moment de la période de garantie spécifiée, veuillez contacter l'agent du service clientèle de Prexiso en envoyant un e-mail à info@prexiso-eu.com. Cette garantie ne couvre pas : (1) Panne d'une pièce due à une usure normale ou à une mauvaise utilisation du produit; (2) Toutes pièces altérées ou modifiées par un personnel non-authorized de Prexiso ou incapacité d'installer et d'utiliser l'équipement conformément aux instructions données dans le manuel d'utilisation. (3) Tout produit ou pièce utilisés à des fins de location, tout dommage subi par le transport (les réclamations doivent être déposées auprès du transporteur), accident, manipulation inappropriée, cas de force majeure, mauvaise utilisation ou négligence. Prexiso remplacera ou réparera l'unité défectueuse, à sa convenance, après soumission de vérification de la défectuosité. Toutes les garanties implicites découlant de la vente d'un produit Prexiso, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, sont limitées à ce qui précède. Prexiso ne sera pas responsable pour la perte d'utilisation du produit ou d'autres dommages, des dépenses ou des pertes économiques, des accessoires, ou de toute réclamation concernant décès dommages, dépenses ou pertes économiques. Cette garantie exclut tous les accessoires. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques, ainsi que d'autres droits éventuels qui pourraient varier selon les cas.



18

8. RICALIBRAZIONE

a. Spegner l'apparecchio. Collocare l'apparecchio su una superficie solida, piana e liscia. (FIG. 1).

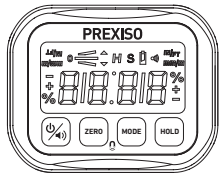


FIG. 1

b. In stato di spegnimento, tenere premuto il tasto MODE, quindi premere il tasto MODE b.finché sul display LCD non viene visualizzato "CAL 1".

c. Tenere l'apparecchio fermo per un periodo di tempo, quindi premere il tasto MODE. "CAL 1" lampeggia più volte, quindi sul display viene visualizzato "CAL 2".

d. Nella stessa posizione, ruotare l'apparecchio di 180° (vedere la seguente FIG. 2), quindi premere il tasto MODE. "CAL 2" lampeggia più volte. Dopo che "CAL 2" scompare, la calibrazione è completata, quindi sul display LCD viene visualizzato l'angolo attuale in un display ad alta precisione.

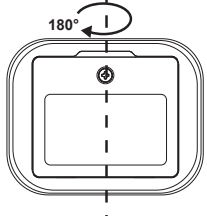


FIG. 2

NOTA:

- La ricalibrazione deve essere eseguita su una superficie piana e liscia con l'inclinazione non superiore a 5°. Se supera i 5°, sul display viene visualizzato "Erro", che indica che l'utente non può procedere con la ricalibrazione.
- Durante la calibrazione, inoltre, l'inclinometro non può essere inclinato o spostato.

25

CE-DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Ci-joint nous, **Hangzhou GreatStar Industrial Co., Ltd**
35# Jiujuan Rd, Jiubao Town, Hangzhou, Zhejiang, China

Déclarons que l'appareil suivant est conforme aux exigences de sécurité et de santé de base appropriée des directives CE (voir article 4) selon la conception et le type que nous publions, tel que mis en circulation par nous.

Cette déclaration concerne exclusivement les produit en l'état dans lequel elles ont été mises sur le marché et exclut les composants qui sont ajoutés et / ou les opérations effectuées ultérieurement par l'utilisateur final.

1. Produit: JAUGE D'ANGLE NUMÉRIQUE

2. Nom du modèle.: PAG90

3. Numéro de série: N/A

4. Directives CE applicables: EMC Directive 2014/30/EU
Standards Harmonisés Utilisés: EN IEC 61326-1:2021

5. Responsable de la documentation: (C&E Connection E-Commerce (DE) GmbH Zum Linnegraben 20, 65933, Frankfurt am Main, Germany info@ce-connection.de)

6. Directives CE supplémentaires appliquées: N/A

7. Date/Lieu/Nom/Signature autorisée
2021-11-25/ Hangzhou / Xu Dong Ling

Xu Dong Ling

8. Titre du signataire:
Ingénieur

19

• Dopo aver completato la calibrazione, l'apparecchio sostituisce automaticamente i dati di fabbrica originali con i dati del consumatore, quindi si deve prestare attenzione nell'utilizzo di questa funzione.

DATI TECNICI

Gamma di misurazione	4x90°
Precisione	±0,1° a 0° e 90° ±0,2° ad altri angoli
Risoluzione	0,05°
Unità di misura	°gradi / % / mm/m / IN/FT
Tipo di batteria	2 batterie AAA da 1,5 V
Temperatura operativa	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)
Temperatura di conservazione	-10°C ~ 50°C (14°F ~ 122°F)
Dimensioni	78 x 30 x 62 mm (3,07 x 1,18 x 2,44")
Peso	Circa 90 g/0,19 lb (senza batterie)

SMALTIMENTO

ATTENZIONE

Non smaltire le batterie scariche assieme ai rifiuti domestici. Al fine di garantire il rispetto dell'ambiente smaltirle presso i punti di raccolta esistenti secondo quanto previsto dalle disposizioni nazionali o locali. Non smaltire il prodotto assieme ai rifiuti domestici. Smaltire il prodotto correttamente, nel rispetto delle normative vigenti nel paese d'uso. Attenersi alle norme nazionali e locali vigenti in materia. Le informazioni sul trattamento del prodotto e sulla gestione dei rifiuti possono essere scaricate dalla nostra homepage.



26

IMPORTANTE:


Leggere prima dell'uso

IT



Le istruzioni di sicurezza e il manuale utente devono essere letti attentamente prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Il responsabile del prodotto deve garantire che tutti gli utenti comprendano queste indicazioni e aderiscano a esse.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA:

- Tenere asciutto lo strumento.
- Tenere lo strumento e la batteria fuori dalla portata dei bambini.
- Quando viene visualizzato il simbolo , le batterie sono scariche e devono essere sostituite. Assicurarsi che i collegamenti della polarità della batteria siano corretti quando si sostituiscono le batterie. Se non si utilizza lo strumento per un periodo di tempo prolungato, rimuovere la batteria.

USO NON CONSENTITO

- Uso dello strumento senza istruzioni
- Uso al di fuori dei limiti stabiliti
- Disattivazione dei sistemi di sicurezza e rimozione delle etichette esplicative e indicatori pericolo
- Apertura dello strumento mediante utensili (cacciaviti, ecc.)
- Esecuzione di modifiche o conversione del prodotto
- Uso di accessori di altre marche senza espressa approvazione del produttore

ATTENZIONE

Non eseguire mai riparazioni sul prodotto. Se lo strumento è danneggiato rivolgersi al rivenditore di zona.

LIMITI ALL'USO

Consultare il capitolo "Dati tecnici". Lo strumento è adatto all'impiego in ambienti con insediamenti umani permanenti. Non utilizzare in ambienti aggressivi o a rischio di esplosione.

AMBITI DI RESPONSABILITÀ

- Responsabilità della persona responsabile dello strumento:**
- Comprendere le norme di sicurezza del prodotto e le istruzioni del manuale d'uso
 - Conoscere le normative di sicurezza locali relative alla prevenzione degli infortuni
 - Impedire sempre l'accesso al prodotto da parte di persone non autorizzate.

20

LIMITATA

Garanzia limitata di due anni. Questo prodotto è garantito all'acquirente originale a partire dalla data di acquisto originale per due anni in base alla copertura della garanzia qui descritta. Si prega di conservare lo scontrino fiscale. Questo prodotto è garantito all'utente originale per l'assenza di difetti di materiale e di lavorazione. Se si ritiene che il prodotto sia difettoso in qualsiasi momento durante il periodo di garanzia specificato, si prega di contattare l'agente del servizio clienti Prexiso inviando un'e-mail a info@prexiso-eu.com. Questa garanzia non copre: (1) Guasto delle parti dovuto alla normale usura o all'abuso del prodotto; (2) Qualsiasi parte è stata alterata o modificata da chiunque non sia un personale autorizzato Prexiso o mancata installazione e funzionamento dell'apparecchiatura secondo le linee guida riportate nel manuale di istruzioni. (3) Qualsiasi prodotto o parte utilizzata a scopo di noleggio, danni derivanti dalla spedizione (le richieste di risarcimento devono essere presentate al trasportatore), incidenti, abusi, cause di forza maggiore, uso improprio o negligenza. Prexiso sostituirà o riparerà l'unità difettosa, a sua discrezione, previa verifica del difetto. Qualsiasi garanzia implicita derivante dalla vendita di un prodotto Prexiso, incluse ma non limitate alle garanzie implicite di commerciabilità e idoneità ad un uso particolare, sono limitate a quanto sopra. Prexiso non è responsabile per la perdita dell'uso del prodotto o per altri danni incidentali o consequenziali, spese o perdite economiche, o per qualsiasi rivendicazione di tali danni, spese o perdite economiche. Questa garanzia esclude qualsiasi accessorio. La presente garanzia conferisce all'utente diritti legali specifici, e l'utente può avere anche altri diritti che variano da stato a stato.

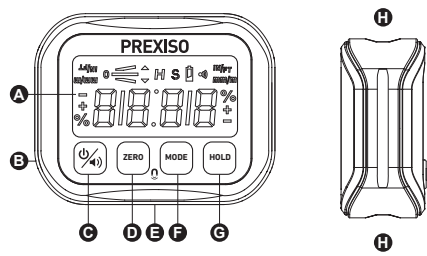


27

FUNZIONE:

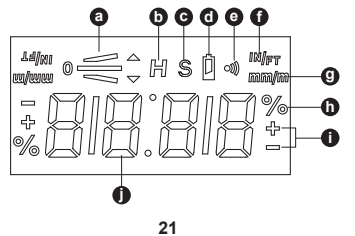
L'inclinometro digitale PREXISO PAG90 è uno strumento di livellamento altamente versatile progettato per un funzionamento facile e veloce. Può misurare da 0 a 90° e la base magnetica si fissa a superfici ferromagnetiche con una scanalatura a V lungo tutto il suo perimetro che si allinea facilmente all'asse del condotto e dei tubi.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



COMPONENTI	DESCRIZIONE
A	Schermo del display
B	Vano batterie (posteriore)
C	Alimentazione e segnale acustico ON/OFF
D	Funzione ZERO
E	Base magnetica
F	Tasto di impostazione calibrazione e unità
G	Mantenimento dati
H	Scanalatura a V

DISPLAY



21

22

24

28

Distributed by/Vertrieben von/Distribuí par/Distribuito da/
Distribución por/Распространяется по:
Hangzhou GreatStar Industrial Co., Ltd.
No.35 Jiujuan Road, Jiubao Town, Hangzhou 310019, China
www.greatstartools.com

Manufacturer/Hersteller/Fabricant/Fabbricatore/
Manufactura/Производитель:
Fuzhou Yu Xin Electronic Co., Ltd.
4F, 53# Building, Juyuanzhou Industrial Zone, Jinshan
Development District, Fuzhou, China 350002